

Gartensaison 2015

Neuheiten · Aktionen





330899 590 x 420 x 320 mm · 23.2 x 16.5 x 12.6 inch

Bahnhof »Guarda«

Nächster Halt: Guarda!
Weiterer Schmalspurbahnhof der Rhätischen Bahn im Kanton Graubünden nach dem Vorbild von Guarda. An der Straßen- und der Gleisseite befindet sich jeweils eine Laderampe. Die tiefen Fensterlaibungen und das heruntergezogene Satteldach geben dem Gebäude die typische, regionale Ausstrahlung. Die Türen des Modells sind beweglich.

»Guarda« Station · Gare de »Guarda« · Station »Guarda«

GB Next stop: Guarda! Additional narrow-gauge station of the Rhaetian railway in the Graubünden canton, modelled after Guarda. There's a loading ramp both road- and trackside. The deep window reveals and the lowered gabled roof add the typical regional charisma to the building. The model's doors move.

F Prochain arrêt : Guarda ! Autre TER des chemins de fer rhétiques dans le canton de Graubünden selon le modèle de Guarda. Une rampe de chargement se trouve de chaque côté de la rue et des voies. Les embrasures de fenêtres profondes et le toit en bâtière mis en place donnent au bâtiment le rayonnement régional typique. Les portes du modèle sont mobiles.

NL Volgende halte: Guarda! Nog een station met smal spoor van de Rhätische Bahn in de deelstaat Graubünden volgens het voorbeeld van Guarda. Aan de straat- en spoorzijde bevindt zich telkens een laadperron. De lage kozijnen en het diepe zadeldak verlenen het gebouw een typisch regionaal uitzien. De deuren van het model zijn beweeglijk.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand



331706 400 x 400 x 850 mm · 15.7 x 15.7 x 33.5 inch

Wasserturm

Reines Trinkwasser! Stattliches Betriebsbauwerk für die Speicherung von Trink- und Brauchwasser, hier in Klinkerbauweise mit aufgesetztem Turmhaus. Der Hochbehälter dient dem konstanten Wasserdruck im Versorgungsnetz der Stadt und im Bahnbereich zur Versorgung von Dampflokomotiven.

Water tower · Châteaux d'eau · Watertoren

GB Purified drinking water! A stately operating structure for storing drinking and service water, here in clinker-style with an added on tower building. The elevated tank delivers steady water pressure for the city's supply network and supplies steam engines at the rail.

F Eau potable pure ! Dépôt imposant pour la conservation de l'eau potable et des eaux usées, ici en construction à clin avec maison tour. Le réservoir surélevé est utilisé pour assurer une pression d'eau constante dans le réseau d'alimentation de la ville et dans le secteur ferrovière pour l'alimentation des locomotives à vapeur.

NL Schoon drinkwater! Imposant bedrijfsgebouw voor de opslag van drink- en industriewater, hier als gemetseld gebouw met torengebouw. Het bovenliggend reservoir is bestemd voor de constante waterdruk in het verzorgingsnet van de stad en het stationgebied voor de verzorging van stoomlocomotieven.

Limitierte Auflage
Limited edition
Édition limitée
Gelimiteerde productie

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand



331775 420 x 170 x 550 mm · 16.5 x 6.7 x 21.7 inch

Reliefhaus »Boutique«

Schaufensterbummel! Das halbiert baubare 2-stöckige Stadthaus mit Fachwerk und einem Ladengeschäft im Erdgeschoss lässt sich ideal am Grundstücksrand platzieren und bildet einen attraktiven Anlagenabschluss.

Relief house »Boutique« · Maison en relief »Boutique« · Reliëfhuis »Boutique«

GB Window shopping! The 2-storey half timbre town home with a retail shop on the ground floor, which can be constructed in halves, is perfect for placing at the edge of the property and makes an attractive finish for your system.

F Lèche-vitrine ! Hôtel à 2 étages constructible par moitié avec colombages et un magasin au rez-de-chaussée peut être parfaitement placé sur le bord du terrain et forme ainsi une fin d'aménagement attrayante.

NL Window shopping! Het gehalveerd bouwbare 2 etages tellende stadhuis met vakwerk en een winkel op de begane grond kan ideaal aan de rand van het grondstuk worden geplaatst en vormt een mooie afsluiting van de installatie.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf mand



331781 366 x 250 x 280 mm · 14.4 x 9.8 x 11.0 inch

Kolonialwaren-Laden

Lokale Tradition! In die Jahre gekommener Tante-Emma-Laden mit bröckelndem Verputz, aber dem entsprechenden persönlichen Charme eines kleinen Einzelhandelsgeschäftes, in dem es Lebensmittel und Güter des täglichen Bedarfs zu kaufen gibt. Dem Bausatz mit beweglichen Türen liegen typische, historische Reklameschilder bei.

General store · Epicerie · Kruidenierswinkel

GB Local tradition! Old corner shop with crumbling plaster yet the personal charm of a small store selling food and everyday goods. The kit with moving doors includes typical old advertising signs.

F Tradition locale ! Magasins de la tante Emma mal entretenus mais ayant le charme personnel d'un petit commerce, proposant les produits alimentaires et les marchandises couvrant les besoins quotidiens. Panneaux publicitaires historiques typiques fournis avec chaque ensemble avec portes mobiles.

NL Lokale traditie! Oudere buurtwinkel met brokkelig pleisterwerk, maar met de passende persoonlijke charme van een kleine winkel, waar men levensmiddelen en producten voor het dagelijks leven kan kopen. Het bouwset met beweeglijke deuren wordt geleverd met typische, historische reclameschilder.

Limitierte Auflage · Limited edition · Édition limitée · Gelimiteerde productie

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf mand

Opel Blitz mit Plane

Klassischer Oldtimer! Detailliertes Modell eines blauen Opel-Blitz mit Pritschenaufbau und Plane. Die Türen des Führerhauses sind beweglich und lassen sich öffnen.

Opel Blitz with tarpaulin · Opel Blitz avec bâche · Opel Blitz met zeil

GB Classic old timer! Detailed model of a blue Opel Blitz with platform body and tarpaulin. The cab doors move and open.

F Oldtimer classique ! Modèle détaillé d'un éclair bleu d'Opel avec plateau et bâche. Les portes de la cabine du conducteur sont mobiles et peuvent être ouvertes.

NL Klassieke oldtimers! Gedetailleerd model van een blauwe Opel Blitz met open laadvloer en zeil. De deuren van bestuurscabine zijn beweeglijk en kunnen worden geopend.

Limitierte Wiederauflage!
Limited re-edition!
Ré-édition limitée !
Gelimiteerde herproductie!



331865

Opel Blitz Viehtransporter

Rarität für Automobil-Fans! Originalgetreues Modell des Opel-Blitz mit Viehverschlag-Aufbau. Die Türen des grünen Führerhauses und die Heckklappe sind beweglich und lassen sich öffnen.

Opel Blitz cattle carrier · Opel Blitz bétailière · Opel Blitz dierentransporter

GB A rare piece for car fans! True to original model of the Opel Blitz with animal planking. The doors of the green cab and the boot lid move and open.

F Une rareté pour des fans d'automobile ! Modèle fidèle à l'original de l'éclair d'Opel avec enclos. Les portes de la cabine du conducteur verte et le hayon arrière sont mobiles et peuvent être ouverts.

NL Rariteit voor autofans! Origineel model van de Opel Blitz met dierentransport-opbouw. De deuren van de groene bestuurscabine en de achterklep zijn beweeglijk en kunnen worden geopend.

Limitierte Wiederauflage!
Limited re-edition!
Ré-édition limitée !
Gelimiteerde herproductie!



331866



331723 238 x 170 x 135 mm · 9.4 x 6.7 x 5.3 inch

Hühnerstall

Frische Eier! Der Hühnerstall in Holzbauweise mit Wellblechdach bietet ausreichend Schutz für das Gefieder. Über die am Stall befindliche Hühnerleiter können die Tiere bequem das Freie erreichen und haben genügend Auslauf. Die Tür ist beweglich. Der Holzstoß liegt dem Bausatz bei.

Hen house · Poulailier · Kippenhok

GB Fresh eggs! The wooden construction coop with corrugated sheet roof offers plenty of protection for the birds. Using the building's chicken ladder the animals can easily go outside where they have plenty of range. Moving door. The wood stack is included in the kit.

F Oeufs frais ! Le poulailler en bois avec toit de tôle offre suffisamment de protection du plumage. Les animaux peuvent facilement atteindre l'air libre par l'échelle se trouvant dans le poulailler et avoir suffisamment d'assise. La porte est mobile. La pile de bois est fournie avec l'ensemble.

NL Verse eieren! De kippenstal in houten bouwwijze met een dak van golfplaten biedt voldoende bescherming voor de pluimdieren. Via de aan de stal bevestigde kippenladder kunnen de dieren makkelijk naar buiten lopen en hebben voldoende uitloop. De deur is beweeglijk. De houtstapel wordt meegeleverd met het bouwset.



331895

3 Schweine

Handbemalte Kleintiere!

3 Pigs · 3 Porcs · 3 Varkens

GB Hand painted small animals!

F Petits animaux peints à la main !

NL Van hand geschilderde kleine dieren!



331896

5 Hühner und 2 Gänse

Handbemalte Kleintiere!

5 Chickens and 2 Geese · 5 Poules et 2 Oies · 5 Kippen en 2 Gansjes

GB Hand painted small animals!

F Petits animaux peints à la main !

NL Van hand geschilderde kleine dieren!



Wasserhydranten

Water hydrants · Bouches d'incendie · Brandkraan



Wanduhr

Wall clock · Horloge murale · Klok



Standuhr

Grandfather clock · Horloge · Klok



Briefkasten mit Standsäule

Letterbox with post
Boîte aux lettres avec colonne sur pied
Brievensbus met voet

*Month of delivery · Disponible à partir du mois · Leverbaar vanaaf maand



Eine Marke der:

Gebr. FALLER GmbH
Kreuzstraße 9
D-78148 Gütenbach
Tel. +49(0)7723 651-0
info@faller.de · www.faller.de



Ihr POLA-Fachhändler: